



**EUROPEISKA  
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 5 september 2011 (6.9)  
(OR. en)**

**13792/11**

**OJ CRP1 29**

**PRELIMINÄR DAGORDNING**

---

Möte: 2375:e mötet i STÄNDIGA REPRESENTANTERNAS KOMMITTÉ  
(Coreper I)  
Datum: Onsdagen den 7 september 2011 (kl. 11.00)

---

1. Godkännande av dagordningen

**I (1)**

2. Svar på skriftliga frågor till rådet från Europaparlamentets ledamöter (+)
  - a) E-001825/11 från Charles Tannock  
"EU-medlemsstaternas medlemskap i Europarådet"  
12225/11 PE-QE 645
  - b) E-004691/11 från Fiorello Provera  
"al-Qaida i islamiska Maghreb (AQIM) i Tyskland"  
13091/11 PE-QE 690

- c) E-004926/11 från Sergio Gaetano Cofferati, Leonardo Domenici, David-Maria Sassoli, Francesco De Angelis, Roberto Gualtieri, Pino Arlacchi, Silvia Costa, Gianni Pittella, Vittorio Prodi, Gianluca Susta, Guido Milana, Mario Pirillo, Ochrea Cozzolino, Patrizia Toia, Rita Borsellino, Paolo De Castro, Pier Antonio Panzeri, Luigi Berlinguer, Debora Serracchiani, Kriton Arsenis, Ana Gomes, Victor Boștinaru, Alejocho Cercas, Tanja Fajon, Kader Arif, Ricardo Cortés Lastra, Evgeni Kirilov, Ivo Vajgl, Maria Eleni Koppa, Nessa Childers, Kyriacos Triantaphyllides, Marietje Schaake, Helmut Scholz, Nathalie Griesbeck, John Attard-Montalto, Viktor Uspaskich, Giommaria Uggias, Kristiina Ojuloch, Gabriele Albertini, Clemente Mastella, Louis Michel, Marietta Giannakou, Spyros Danellis, Luís Paulo Alves, Kyriakos Mavronikolas, Katarína Neved'álová, Josefa Ochrés Barea, George Sabin Cutaș och Véronique De Keyser  
"En ny FN-konvention mot legosoldatverksamhet"  
12247/11 PE-QE 647
- d) E-005041/11 från Morten Messerschmidt  
"Hemligt finansministermöte i Luxemburg den 6 maj 2011"  
13095/11 PE-QE 691
- e) E-005289/11 från Oldřich Vlasák  
"Uppföljning av rådets slutsatser om arkitektur"  
12761/11 PE-QE 677
- f) E-005316/11 från Martin Ehrenhauser  
"PNR – Allmänna anmärkningar"  
13071/11 PE-QE 689
- g) E-005346/11 från David Casa  
"USA:s och EU:s inställning till fredsprocessen i Mellanöstern"  
12230/11 PE-QE 646
- h) E-005351/11 från Charalampos Angourakis  
"Förföljelse av aktivister i Colombia baserad på konstruerade uppgifter"  
12764/11 PE-QE 679
- i) E-005359/11 från Lucas Hartong  
"Budgetramen och Europaparlamentets och rådets roll"  
12437/11 PE-QE 660
- j) E-005383/11 från Frieda Brepoels  
"Japan och dess straffrättsliga system"  
12309/11 PE-QE 650
- k) E-005385/11 från Frieda Brepoels  
"Amnesty Internationals årsrapport för 2011 och Spanien"  
12415/11 PE-QE 659
- l) P-005398/11 från Luigi Berlinguer och E-005919/11 från Francisco Sosa Wagner  
"Europaparlamentets omröstning och EU:s inställning till WIPO-avtalet för synskadade"  
"Europaparlamentets omröstning och EU:s ståndpunkt avseende WIPO-konventionen för synskadade"  
12459/11 PE-QE 662

- m) E-005438/11 från Bendt Bendtsen  
"Sällsynta jordarter och Grönland"  
12935/11 PE-QE 687
- n) E-005606/11 från Bendt Bendtsen  
"Säkerhetskrav för europeiska kärnkraftverk"  
12463/11 PE-QE 664  
+ COR 1
- o) E-005642/11 från Patrick Le Hyaric  
"Ram för universitetsutbyte mellan Europa och Medelhavsområdet"  
13116/11 PE-QE 696
- p) E-005644/11 från Patrick Le Hyaric  
"Diskriminering och utestängning av migrerande arbetstagare"  
12293/11 PE-QE 649
- q) E-005646/11 från Patrick Le Hyaric  
"Skydd för migrerande arbetstagare mot exploatering"  
12320/11 PE-QE 651
- r) E-005648/11 från Patrick Le Hyaric  
"Kriminalisering av migrerande arbetstagare"  
12558/11 PE-QE 665
- s) E-005650/11 från Patrick Le Hyaric  
"Frontex och principen om 'non-refoulement'"  
12336/11 PE-QE 656
- t) E-005652/11 från Teresa Riera Madurell  
"EU:s och Medelhavsländernas område för högre utbildning och forskning: läget i denna fråga"  
13155/11 PE-QE 698
- u) E-005678/11 från Diogo Feio  
"Samförståndsavtal mellan Portugal och Internationella valutafonden, Europeiska centralbanken och kommissionen: andra versionen – skäl och verkställighet"  
12327/11 PE-QE 653
- v) E-005858/11 från Marietje Schaake, Renate Weber och Ivo Vajgl  
"Europeiska finansinstituts fortsatta finansiering av företag som tillverkar klustervapen"  
12763/11 PE-QE 678  
+ REV 1 (ro)
- w) E-005879/11 från Graham Watson  
"Flygskattereform för minskade utsläpp – del 2"  
12936/11 PE-QE 688
- x) E-005949/11 från Patrick Le Hyaric  
"Den israeliska arméns attack mot demonstranter i syriska Golanområdet"  
12766/11 PE-QE 680
- y) E-006014/11 från Raül Romeva i Rueda  
"De regionala regeringarnas utgifter i Spanien"  
12721/11 PE-QE 676
- z) E-006015/11 från Raül Romeva i Rueda  
"Sociala avgifter i Spanien"  
12680/11 PE-QE 672
- aa) E-006146/11 från Gerard Batten  
"Bilderberggruppens möte i St Moritz"  
12326/11 PE-QE 652

- bb) E-006192/11 från Laurence J.A.J. Stassen och Lucas Hartong  
"Intäkter från Galileo till EU:s budget"  
12915/11 PE-QE 686
- cc) P-006202/11 från Ulrike Lunacek  
"Hatbrott under prideevenemang i Split, Kroatien: påverkan på anslutning"  
12882/11 PE-QE 681
- dd) E-006252/11 från Eider Gardiazábal Rubial  
"EU:s program för utdelning av livsmedel till de sämst ställda"  
13205/11 PE-QE 707
- ee) E-006264/11 från John Stuart Agnew  
"Omfattningen av förbudet mot Marmite"  
12714/11 PE-QE 675
- ff) E-006305/11 från Kyriakos Mavronikolas  
"Uppgifter från Bureau of Investigative Journalism"  
13108/11 PE-QE 693
- gg) E-006387/11 från Willy Meyer  
"Det europeiska programmet för utdelning av livsmedel till de sämst ställda minskar med 75 procent samtidigt som fattigdomen och svälten i EU ökar på ett oroväckande sätt"  
13250/11 PE-QE 713
- hh) E-006453/11 från Fiorello Provera  
"Didier Reynders uttalanden om den grekiska skuldskrisen"  
13191/11 PE-QE 703
- ii) E-006519/11 från Sir Graham Watson  
"Medborgarskap som beviljas undantagsmässigt"  
13429/11 PE-QE 720
- jj) E-006554/11 från Georgios Papanikolaou  
"Dramatiska nedskärningar av programmet för hjälp till de sämst ställda"  
13236/11 PE-QE 711
- kk) E-006570/11 från Barbara Lochbihler och Marietje Schaake  
"Garantier om konsekvens i tillämpningen av sanktionsbestämmelser"  
13161/11 PE-QE 699
- ll) E-006585/11 från Marianne Thyssen  
"Priset för parlamentsfrågor"  
13229/11 PE-QE 709
- mm) E-006622/11 från Marietje Schaake och Doris Pack  
"Frånvaro av en företrädare för Europaparlamentet vid möte om "kulturell diplomati" i Pécs"  
13162/11 PE-QE 700  
+ COR 1
- nn) E-006709/11 från David Casa  
"Omvänd kvalificerad majoritet vid omröstningar i paketet för ekonomisk styrning"  
13192/11 PE-QE 704
- oo) E-006744/11 från John Bufton  
"EU-rådets investeringar"  
13430/11 PE-QE 721
- pp) E-006757/11 från Agustín Díaz de Mera García Consuegra  
"Livsmedelsbistånd"  
13431/11 PE-QE 722

- qq) E-006773/11 från João Ferreira och Ilda Figueiredo  
"Antikommunistisk kampanj i Litauen"  
13138/11 PE-QE 697
- rr) E-006779/11 från Izaskun Bilbao Barochica  
"Subsidiaritets- och proportionalitetsprinciperna"  
13230/11 PE-QE 710
- ss) E-006809/11 från Carlo Fidanza  
"Nedskärningar i programmet för distribution av livsmedel till de sämst ställda"  
13252/11 PE-QE 714
- tt) E-006829/11 från Raül Romeva i Rueda  
"Talan mot matbanker"  
13381/11 PE-QE 717
- uu) E-006904/11 från Frieda Brepoels  
"Påven Johannes Paulus II:s saligförklaring - dignitärers närvaro"  
13188/11 PE-QE 702
- vv) E-006947/11 från Dominique Vlasto, Jean-Pierre Audy, Damien Abad, Sophie Auconie, Philippe Boulloch, Alain Cadec, Jean-Marie Cavada, Michel Dantin, Arnaud Danjean, Christine De Veyrac, Gaston Franco, Jean-Paul Gauzès, Françoise Grossetête, Brice Hortefeux, Philippe Juvin, Agnès Le Brun, Constance Le Grip, Véronique Mathieu, Elisabeth Morin-Chartier, Maurice Ponga, Franck Proust, Dominique Riquet, Tokia Saïfi, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Marielle Gallo, Michèle Striffler och Alain Lamassoure  
"Europeiska unionens program för livsmedelsbistånd till de sämst ställda"  
13380/11 PE-QE 716
- ww) E-007005/11 från Willy Meyer  
"Utnämningen av Mario Draghi till chef för Europeiska centralbanken"  
13107/11 PE-QE 692
- xx) P-007589/11 från Nigel Farage  
"PCE/PEC – Europeiska rådets ordförandes ansvar"  
13425/11 PE-QE 719

- 3. Utkast till dagordning för Europaparlamentets kommande sammanträdesperiod i Strasbourg den 12–15 september 2011  
13588/11 PE 341  
+COR 1  
13593/11 PE 342

- 4. Mål inför tribunalen  
Mål T-290/11 (Deutsche Bahn AG m.fl. mot Europeiska kommissionen)  
Ansökan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut av den 30 mars 2011 (K(2011)2365 i mål COMP/39.678 och COMP/39.731)  
– Informerande not till Coreper I  
13158/11 JUR 388 RC 12

5. Mål inför tribunalen  
Mål T-289/11 (Deutsche Bahn AG m.fl. mot Europeiska kommissionen)  
Ansökan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut av den 14 mars 2011 (K(2011)1774 i mål COMP/39.678 och COMP/39.731)
  - Informerande not till Coreper I  
13151/11 JUR 386 RC 11
  
6.
  - a) Kommissionens delegerade förordning (EU) nr .../... av den 14 juli 2011 om ändring av bilaga Ib till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 998/2003 vad gäller de tekniska kraven för vaccinering mot rabies
  - b) Kommissionens delegerade förordning (EU) nr .../... av den 14 juli 2011 som kompletterar Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 998/2003 vad gäller förebyggande hälsoåtgärder för kontroll av infektion med Echinococcus multilocularis hos hundar
  - Beslut om förlängning av tidsfristen  
12931/11 AGRILEG 88 DELACT 1  
12933/11 AGRILEG 89 DELACT 2  
13148/11 AGRILEG 95 DELACT 3
  
7. Förslag till rådets beslut om ingående av avtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Indonesien om vissa luftfartsaspekter
  - Begäran från rådet om Europaparlamentets godkännande  
13238/11 AVIATION 195 RELEX 817 ASIE 46  
13272/11 AVIATION 197 RELEX 820 ASIE 47
  
8. Förslag till rådets beslut om ingående av det frivilliga partnerskapsavtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Liberia om skogslagstiftningens efterlevnad, förvaltning av och handel med skog samt import av trävaruprodukter till Europeiska unionen (Flegt)
  - Begäran från rådet om Europaparlamentets godkännande  
11848/11 AGRI 463 FORETS 56 DEVGEN 198 ENV 566 RELEX 684  
JUR 311 UD 153 PROBA 87  
12677/1/11 AGRI 515 FORETS 62 DEVGEN 218 ENV 607 RELEX 768  
JUR 359 UD 182 PROBA 95 REV 1
  
9. Utkast till kommissionens beslut om de säkerhetskrav som Europastandarder för cyklar, barncyklar och pakethållare ska uppfylla i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/95/EG
  - Beslut att inte motsätta sig antagandet  
13062/11 CONSOM 129  
13463/11 CONSOM 136

10. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om den gemensamma marknadsordningen för fiskeri- och vattenbruksprodukter
  - Frivilligt hörande av Regionkommittén (°)  
12516/11 PECHE 188 CODEC 1167  
13605/11 PECHE 220 CODEC 1344
  
11. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om den gemensamma fiskeripolitiken
  - Frivilligt hörande av Regionkommittén (°)  
12514/11 PECHE 187 CODEC 1166  
13604/11 PECHE 219 CODEC 1343
  
12. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 1198/2006 om Europeiska fiskerifonden vad gäller vissa bestämmelser om den ekonomiska förvaltningen för vissa medlemsstater som genomgår eller hotas av allvarliga svårigheter med avseende på deras ekonomiska stabilitet
  - Frivilligt hörande av Regionkommittén (°)  
13407/11 PECHE 212 CADREFIN 68 CODEC 1303  
+ COR 1  
13657/11 PECHE 222 CADREFIN 69 CODEC 1356
  
13. Utkast till gemensamt uttalande från Europeiska unionen och Förenta staterna om insatser för bekämpning av olagligt, orapporterat och oreglerat fiske (IUU)
  - Godkännande  
13674/11 PECHE 223
  
14. Förslag till rådets direktiv om ändring av direktiv 76/768/EEG om kosmetiska produkter i syfte att anpassa bilaga III till den tekniska utvecklingen
  - Antagande  
12123/11 MI 334 ENT 154 CONSOM 109 SAN 138 ECO 85 ENV 586  
CHIMIE 38  
13682/11 MI 398 ENT 177 CONSOM 139 SAN 168 ECO 102 ENV 653  
CHIMIE 50

15. Utkast till rådets beslut om bemyndigande för kommissionen att förhandla om ett avtal mellan Republiken Azerbajdzjan, Republiken Turkmenistan och Europeiska unionen om den rättsliga ramen för ett transkaspiskt rörledningssystem (för naturgas)
- Antagande
    - 12729/11 ENER 267 COEST 251
    - 11315/3/11 REV 3 ENER 179 COEST 202 **RESTREINT UE (x)**
    - + ADD 1 **RESTREINT UE (x)**
16. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 1999/62/EG om avgifter på tunga godsfordon för användningen av vissa infrastrukturer (**andra behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning + uttalanden**)
- Godkännande av Europaparlamentets ändringar
    - PE-CONS 24/11 TRANS 193 FISC 89 ENV 549 CODEC 1044
    - 13134/11 CODEC 1256 TRANS 220 FISC 108 ENV 628
    - + COR 1
    - + ADD 1
17. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av rådets direktiv 78/660/EEG om årsbokslut i vissa typer av bolag vad gäller mikroenheter (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning + uttalanden**)
- Antagande av
    - a) rådets ståndpunkt
      - 10765/11 DRS 87 COMPET 217 ECOFIN 294 CODEC 917
      - + COR 1 (de)
    - b) av rådets motivering
      - 10765/11 DRS 87 COMPET 217 ECOFIN 294 CODEC 917 ADD 1
      - 13133/11 CODEC 1255 DRS 93 COMPET 362 ECOFIN 527
18. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 2006/116/EG om skyddstiden för upphovsrätt och vissa närstående rättigheter (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning + uttalanden**)
- Antagande av lagstiftningsakten
    - PE-CONS 16/11 PI 27 CULT 23 CODEC 593
    - 10568/11 CODEC 881 PI 51 CULT 35
    - + ADD 1

## II

19. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av rådets direktiv 2001/112/EG om **fruktjuice** och vissa liknande produkter avsedda som livsmedel (**första behandlingen**)
- Förberedelser inför nästa trepartsmöte  
13144/1/11 DENLEG 108 SAN 156 CODEC 1260 AGRI 549 REV 1
20. Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut om inrättande av det första **programmet för radiospektrumpolitik (andra behandlingen)**
- Förberedelser inför nästa trepartsmöte  
13612/11 TELECOM 112 AUDIO 30 MI 392 CODEC 1346
- Övriga frågor
- 

- 
- (1) Dessa punkter kommer att behandlas i Mertensgruppen den 6 september 2011.
- (+) Punkt som kan antas genom förenklat skriftligt förfarande i enlighet med artikel 12.2 i rådets arbetsordning.
- (°) Punkt där Coreper får fatta beslut i procedurfrågor i enlighet med artikel 19.7 i rådets arbetsordning.
- (x) Dokumentet finns inte i möteslokalen.